

Manual do utilizador da Caneta digital Nokia (SU-27W)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NOKIA CORPORATION, declara que este produto, SU-27W, está conforme os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

© 2006 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Alterações ou modificações não autorizadas neste dispositivo podem invalidar a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.

Controlos de exportação

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

9250690 / Edição 1 PT

Índice

1. Introdução	4	Reposição da caneta.....	11
Tecnologia sem fios Bluetooth	4	3. Utilização básica	13
2. Início	5	Blocos de notas.....	13
Carregadores.....	5	Cor da tinta e espessura	
Abrir e fechar o suporte USB	6	das linhas.....	13
Carregar a bateria	6	Criar e gerir notas	14
Carregar a partir de um		Criar e enviar mensagens.....	15
computador	7	Memória cheia	16
Carregar a partir de uma		4. Conectividade do	
tomada eléctrica	8	computador	17
Indicador do nível de carga		Instalar o Logitech io2 Software.....	17
da bateria	8	Gerir notas num computador.....	17
Ligar ou desligar a caneta.....	9	5. Informações sobre	
Emparelhar a caneta.....	9	a bateria	19
Emparelhar a partir do		Cuidados e manutenção	20
dispositivo móvel	9		
Emparelhar a partir da caneta	10		
Substituir o cartucho de tinta	11		

1. Introdução

A Caneta digital Nokia permite-lhe escrever notas em papel digital compatível e transferir as notas para um dispositivo móvel compatível através de uma ligação Bluetooth.

Também pode transferir as notas para um computador através de uma ligação Bluetooth ou ao colocar a caneta no suporte USB que está ligado à porta USB do computador.

Leia com atenção este manual do utilizador antes de utilizar a caneta digital. Leia também o manual do utilizador do dispositivo móvel, que tem informações de segurança e manutenção importantes, bem como o manual do utilizador do computador. Mantenha a caneta digital e os respectivos acessórios fora do alcance das crianças.

■ Tecnologia sem fios Bluetooth

A tecnologia sem fios Bluetooth permite ligar dispositivos compatíveis sem fios. Uma ligação Bluetooth não requer que o dispositivo móvel e a caneta digital tenham uma linha de visão desobstruída, mas os dispositivos devem estar a uma distância máxima de 10 metros.

As ligações podem estar sujeitas a interferências provocadas por obstruções, tais como paredes ou outros dispositivos electrónicos.

A caneta digital é compatível com a Especificação Bluetooth 1.2 que suporta os seguintes perfis: Object Push Profile 1.2, Generic Object Exchange Profile 1.2 e Serial Port Profile 1.2. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o fornecedor de serviços.

2. Início

A caneta digital contém os componentes seguintes:

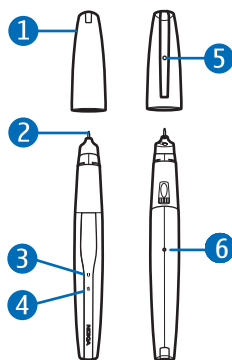
- Tampa da caneta (1)
- Cartucho de tinta (2)
- Indicador de bateria (3)
- Indicador de página (4)
- Orifício de remoção do cartucho de tinta (5)
- Botão de reposição (6)

Antes de utilizar a caneta digital, deve carregar a bateria e emparelhar a caneta com um dispositivo móvel compatível.

Para utilizar a caneta com um dispositivo móvel compatível Nokia S60 ou Series 80, deve instalar o software Nokia Digital Pen Suite incluído no CD-ROM fornecido com o seu dispositivo móvel.

Para utilizar a caneta com o computador ou para alterar as definições da caneta, deve instalar o Logitech io2 Software incluído no CD-ROM no computador. O software pode ser utilizado com o sistema operativo Microsoft Windows XP ou 2000. O CD-ROM também contém a aplicação Nokia Digital Pen SU-1B File Converter que lhe permite converter notas criadas com a Caneta digital Nokia SU-1B para o formato suportado pela Caneta digital Nokia SU-27W.

O software poderá não estar disponível no seu idioma.



■ Carregadores

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. A caneta digital deve ser utilizada com os carregadores AC-3, AC-4 e DC-4.



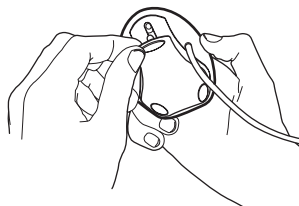
Aviso: Utilize apenas carregadores aprovados pela Nokia para utilização com este acessório específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte o seu fornecedor local. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha (não puxe pelo cabo).

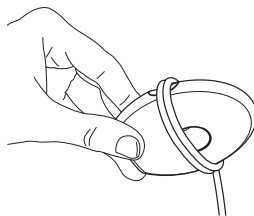
■ Abrir e fechar o suporte USB

A caneta é fornecida com um suporte USB que terá de utilizar para carregar a bateria da caneta.

Para abrir o suporte USB, puxe a parte superior do suporte na direcção oposta à parte inferior.



Para fechar o suporte, faça pressão sobre o botão na parte lateral do suporte. Quando não estiver a utilizar o suporte, pode enrolar o cabo USB nas saliências de ambos os lados do suporte.



■ Carregar a bateria

A caneta digital inclui uma bateria interna inamovível e recarregável. Não tente remover a bateria da caneta, porque a pode danificar.

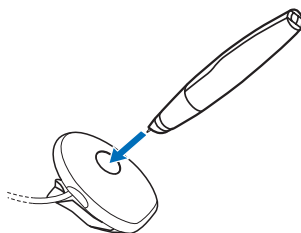
Pode carregar a caneta através do computador, com o suporte USB fornecido ou, alternativamente, numa tomada eléctrica, utilizando o adaptador de carregador fornecido e um carregador compatível.

O carregamento completo da bateria demora cerca de 2 horas, dependendo do carregador. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode demorar 10 minutos até o indicador da bateria começar a piscar e o carregamento da bateria iniciar.

Carregar a partir de um computador

Para carregar a bateria da caneta a partir de um computador, faça o seguinte:

1. Abra o suporte USB e coloque-o numa superfície plana.
2. Ligue o computador e, em seguida, ligue o conector USB do suporte à porta USB do computador.
3. Para iniciar o carregamento, retire a tampa da caneta e coloque a caneta no suporte USB, com os conectores da caneta virados para os conectores do suporte.



Se utilizar um computador portátil que não esteja ligado a uma tomada eléctrica,

o carregamento da bateria da caneta a partir do computador vai aumentar o consumo da bateria do computador e reduzir a respectiva autonomia.

Quando ligar o suporte ao computador pela primeira vez, se o computador tiver o sistema operativo Microsoft Windows XP ou 2000 instalado, a caneta é detectada como hardware novo e ser-lhe-á perguntado se deseja instalar os controladores da caneta digital. Se apenas desejar carregar a bateria da caneta e não pretender transferir dados da caneta para o computador, não é necessário instalar os controladores da caneta e pode sair da caixa de diálogo.

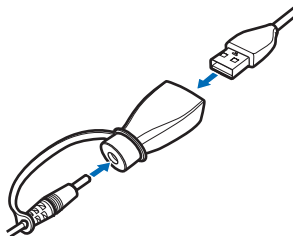
Durante o carregamento da bateria, o indicador da bateria pisca lentamente a vermelho, amarelo ou verde, consoante o nível de carga da bateria.

4. Quando a bateria estiver completamente carregada, o indicador da bateria deixa de piscar e fica verde. Retire a caneta do suporte, levantando-a ou desligando o conector USB do PC.

Carregar a partir de uma tomada eléctrica

Para carregar a caneta a partir de uma tomada eléctrica, faça o seguinte:

1. Abra o suporte USB e coloque-o numa superfície plana.
2. Retire a tampa da caneta e coloque a caneta no suporte USB, com os conectores da caneta virados para os conectores do suporte.
3. Ligue o conector USB do suporte ao adaptador de carregador AD-48 que é fornecido com a caneta.
4. Ligue o carregador a uma tomada eléctrica e ligue o cabo do carregador ao adaptador.



Durante o carregamento da bateria, o indicador da bateria pisca lentamente a vermelho, amarelo ou verde, consoante o nível de carga da bateria.

5. Quando a bateria estiver completamente carregada, o indicador da bateria deixa de piscar e fica verde. Retire o cabo do carregador do adaptador, desligue o carregador da tomada eléctrica, desligue o conector USB do adaptador e retire a caneta do suporte.

Indicador do nível de carga da bateria

O indicador da bateria mostra o nível de carga restante na bateria da caneta.

Quando o indicador da bateria está verde, a caneta tem carga suficiente. Quando o indicador da bateria está amarelo, a bateria tem menos de 50% de carga.

Quando o indicador da bateria está vermelho, a bateria tem pouca carga; quando o indicador pisca a vermelho, a carga da bateria não é suficiente para permitir o funcionamento. Recarregue a bateria.

Também pode verificar o nível de carga da bateria com o medidor de carga na secção **Battery level indication** (Indicador do nível de carga

da bateria) na parte de trás do bloco fornecido. Desloque a ponta da caneta da esquerda para a direita. A caneta indica o nível de carga actual ao vibrar.

■ Ligar ou desligar a caneta

Para ligar a caneta, retire a tampa da caneta. A caneta vibra uma vez e os indicadores de bateria e de página activam-se. Quando o indicador de página fica verde, a caneta está pronta para escrever. A caneta liga-se automaticamente quando a colocar no suporte USB que está ligado a uma porta USB activa ou ao adaptador de carregador AD-48.

Para desligar a caneta, volte a colocar a tampa. Os indicadores de bateria e de página desligam-se. Se a caneta estiver colocada no suporte, esta desliga-se automaticamente quando desligar o suporte USB do computador. Para poupar energia e proteger a lente no interior da caneta da sujidade, coloque sempre a tampa quando não estiver a utilizar a caneta.

■ Emparelhar a caneta

É necessário emparelhar a caneta com um dispositivo móvel compatível para transferir dados a partir da caneta. A caneta só pode ser emparelhada com um dispositivo móvel de cada vez. Para utilizar a caneta com outro dispositivo móvel, deve começar por emparelhar a caneta com este.

O código Bluetooth necessário para emparelhar a caneta está impresso no cartão incluído na embalagem. Pode alterar este código predefinido através do Logitech io2 Software que está disponível no CD-ROM fornecido.

Emparelhar a partir do dispositivo móvel

1. Tire a tampa da caneta ou retire a caneta do suporte USB e certifique-se de que a caneta e o dispositivo móvel estão ligados. O indicador de página pisca lentamente a azul para indicar que a caneta pode ser emparelhada com um dispositivo compatível nos próximos 2 minutos.

Pode impedir outros dispositivos Bluetooth de localizarem a sua caneta digital com o Logitech io2 Software que está disponível no CD-ROM da embalagem. Para obter detalhes, consulte a documentação do Logitech io2 Software.

2. Active a funcionalidade Bluetooth no dispositivo móvel e configure o dispositivo móvel para procurar dispositivos Bluetooth. Consulte o manual do utilizador do dispositivo móvel para obter instruções.
3. Selecciona a caneta digital na lista de dispositivos encontrados.
4. Introduza o código Bluetooth no dispositivo móvel.

Nalguns dispositivos móveis, pode ser necessário efectuar a ligação Bluetooth em separado após o emparelhamento. Basta emparelhar a caneta digital com o dispositivo móvel uma vez.

Se o emparelhamento for bem sucedido, a caneta vibra três vezes e o indicador de página fica verde e é mostrado durante 2 segundos. A caneta está pronta a ser utilizada.

Se o emparelhamento ou a ligação falhar, o indicador de página pisca duas vezes a vermelho por breves instantes, permanecendo aceso durante 2 segundos. Verifique se a caneta e o dispositivo móvel estão ligados e introduza cuidadosamente o código Bluetooth correcto.

Pode configurar a caneta para se ligar automaticamente ao dispositivo móvel, aquando da sua ligação. Para efectuar isto em dispositivos Nokia, altere as definições dos dispositivos emparelhados no menu Bluetooth.

A ligação Bluetooth entre a caneta digital e o dispositivo móvel compatível apenas está activa quando a caneta envia notas para o dispositivo móvel.

Emparelhar a partir da caneta

1. Active a funcionalidade Bluetooth no dispositivo móvel, segundo as instruções do respectivo manual do utilizador.
2. Toque com a caneta na caixa **Pairing box** (Caixa de emparelhamento) que aparece no final do bloco.

O indicador de página pisca a azul para indicar que a caneta pode ser emparelhada com um dispositivo compatível dentro de 2 minutos.

3. Seleccione a caneta digital na lista de dispositivos encontrados no dispositivo móvel e introduza o código Bluetooth.

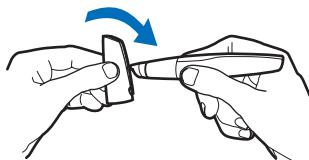
■ Substituir o cartucho de tinta

Quando o cartucho de tinta da caneta chegar ao fim, substitua-o por um novo cartucho. Pode comprar recargas de cartuchos de tinta em lojas locais de artigos de escritório. Utilize apenas recargas de tinta que satisfaçam a norma ISO 12757-1 D1 e utilize tinta azul.

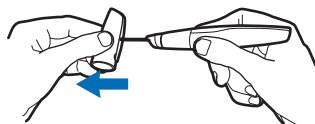
Substitua apenas o cartucho de tinta quando este estiver vazio.

A remoção do cartucho pode danificar a ponta. Se tentar reutilizar um cartucho com uma ponta danificada, pode verter tinta

1. Retire a tampa da caneta.
2. Introduza a ponta do cartucho de tinta no orifício no clip da tampa.



3. Incline ligeiramente a tampa no sentido dos ponteiros do relógio e puxe o clip da tampa para retirar o cartucho de tinta.



Destrua o cartucho de tinta adequadamente.

4. Coloque um cartucho novo na caneta e pressione com cuidado a ponta do cartucho sobre o bloco fornecido para o fixar na sua posição.

■ Reposição da caneta

Para efectuar a reposição da caneta, caso esta deixe de funcionar, apesar de estar carregada, retire a ponta da caneta e pressione o botão de reposição com um clip. Após a reposição da caneta, pode continuar a utilizá-la normalmente. Esta reposição não apaga as definições da

caneta, incluindo as informações de emparelhamento e as notas guardadas na memória da caneta.

Para limpar a memória e as definições da caneta, incluindo as informações de emparelhamento, retire a tampa da caneta, pressione o botão de reposição com um clip e, em simultâneo, empurre a ponta da caneta de encontro a uma superfície. Retire o clip do botão de reposição. Mantenha a ponta da caneta encostada à superfície até os indicadores de bateria e de página deixarem de piscar a vermelho. Levante a caneta da superfície. A reposição da caneta é efectuada e esta vibra para indicar que a pode utilizar novamente. Para utilizar a caneta, deve emparelhá-la com o dispositivo móvel.

3. Utilização básica



Nota: Não aponte o feixe de IV (infravermelhos) na direcção dos olhos de alguém nem o deixe interferir com outros dispositivos de IV. Este dispositivo é um produto laser LED Classe 1M.

■ Blocos de notas

A caneta vem embalada com dois tipos de blocos de notas. um bloco de notas pequeno (tamanho B7) e um bloco de notas grande (tamanho A5). Os blocos de notas contêm papel digital que pode utilizar com a caneta digital.

Utilize o bloco de notas pequeno para criar notas pequenas, para transferir posteriormente para o dispositivo móvel através de uma ligação Bluetooth e para as enviar como mensagens.

Utilize o bloco de notas grande para criar notas mais longas, que deseja processar e gerir no computador ou no dispositivo móvel.

Antes de utilizar um bloco de notas novo, toque na caixa **New notepad** (Bloco de notas novo) na primeira página do bloco de notas. Só comece a utilizar um bloco de notas novo do mesmo tipo depois de terminar o bloco antigo.

Quando acabar o papel digital, pode comprá-lo em agentes Nokia autorizados. Para obter detalhes, consulte o Web site da Nokia em www.nokia.com/support.

■ Cor da tinta e espessura das linhas

Antes de escrever uma nota com a caneta digital, pode seleccionar a cor da tinta e a espessura das linhas na secção **Setting boxes** (Caixas de definição) na parte de trás do bloco de notas fornecido. A cor da tinta e a espessura das linhas que seleccionar não são perceptíveis no papel digital, mas tornam-se visíveis após transferir a nota para um dispositivo móvel ou computador.

Para mudar a cor da tinta ou a espessura das linhas, toque com a caneta na respectiva caixa. A caneta vibra por instantes para confirmar a selecção.

São utilizadas a cor da tinta e a espessura das linhas seleccionadas até substituir a tampa da caneta.

■ Criar e gerir notas

Pode utilizar a caneta para escrever notas, que deseja guardar e gerir no computador ou no dispositivo móvel.

1. Abra o bloco de notas grande que vem incluído com a caneta.
2. Toque na caixa **New notepad** (Novo bloco de notas) na primeira página do bloco de notas.
3. Escreva uma nota. Também pode fazer desenhos.
4. Para seleccionar o dispositivo alvo, toque na caixa que tem o ícone de telefone e uma letra para transferir a nota para um dispositivo móvel, ou toque na caixa que tem o ícone de computador para transferir a nota para um computador.
5. Para transferir a nota para o seu dispositivo móvel, toque na caixa **Send** (Enviar). Para transferir a nota para o computador, coloque a caneta no suporte USB que está ligado ao computador.

O indicador de página pisca rapidamente a azul durante a transferência.

Se a nota foi enviada com êxito, o indicador de página fica azul durante 2 segundos e a caneta vibra três vezes. Se o envio falhar, o indicador de página pisca duas vezes a vermelho por breves instantes, permanecendo aceso durante 2 segundos.

6. Para gerir as notas no dispositivo móvel, utilize as aplicações PenPAL e Penmail. Consulte o manual do Nokia Digital Pen Suite que está disponível no CD-ROM que vem incluído com a caneta.

Para gerir as notas no computador, utilize o Logitech io2 Software. Para obter mais informações, consulte [Conectividade do computador](#), p. 17.

■ Criar e enviar mensagens



Nota: Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, consoante o dispositivo receptor. Os objectos das mensagens multimédia podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Pode utilizar a caneta para escrever notas que deseja enviar como mensagens de e-mail ou multimédia a partir do dispositivo móvel compatível. Para enviar mensagens, deve introduzir as definições correctas no dispositivo móvel. Consulte o manual do utilizador do dispositivo móvel. Para obter informações sobre a disponibilidade e custos dos serviços de mensagens, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

1. Abra o bloco de notas pequeno que vem incluído com a caneta.
2. Toque na caixa **New notepad** (Novo bloco de notas) na primeira página do bloco de notas.
3. Certifique-se de que a funcionalidade Bluetooth está activa no dispositivo móvel e de que a caneta está ligada ao dispositivo.
4. Escreva uma nota que deseja transferir para o dispositivo móvel. Também pode fazer desenhos.
5. Para enviar a nota como uma imagem pequena, toque na caixa com o ícone que tem um telefone grande e outro pequeno. Para enviar a nota como uma imagem grande, toque na caixa com o ícone que tem dois telefones grandes.
6. Para transferir a nota para o dispositivo móvel, toque na caixa **Send** (Enviar). O indicador de página pisca rapidamente a azul durante a transferência.
Se a nota foi enviada com êxito, o indicador de página fica azul durante 2 segundos e a caneta vibra três vezes.
7. Para enviar a nota como uma mensagem de e-mail ou multimédia, utilize a aplicação Penmail fornecida com a caneta e a respectiva aplicação de mensagens do dispositivo móvel.

■ Memória cheia

Quando a memória da caneta fica cheia, a caneta vibra ininterruptamente. Antes de poder criar e guardar notas novas, é necessário transferir as notas existentes para o computador. Inicie o Logitech io2 Software e coloque a caneta no suporte USB que está ligado ao computador. Para obter mais informações, consulte [Conectividade do computador](#), p. 17.

4. Conectividade do computador

■ Instalar o Logitech io2 Software

Para utilizar a caneta digital com o seu computador, é necessário instalar o Logitech io2 Software que está disponível no CD-ROM fornecido. O software pode ser utilizado com o sistema operativo Microsoft Windows XP ou 2000.

1. Introduza o CD-ROM na unidade de CD do computador e siga as instruções apresentadas no ecrã.
2. Ligue o suporte USB fornecido à porta USB do computador.
3. Retire a tampa da caneta e coloque a caneta no suporte.

Se ligar a caneta ao computador pela primeira vez e tiver uma versão compatível do sistema operativo Microsoft Windows, o sistema operativo detecta a caneta como hardware novo e instala automaticamente os controladores necessários.

O computador está pronto para receber e guardar notas da caneta digital. Consulte a documentação do Logitech io2 Software para obter mais informações. O software poderá não estar disponível no seu idioma.

■ Gerir notas num computador

1. Utilize a caneta para escrever uma nota no bloco de notas fornecido. Também pode fazer desenhos.
2. Para transferir a nota, coloque a caneta no suporte USB.
Alternativamente, para transferir a nota através de uma ligação Bluetooth, certifique-se de que a caneta está emparelhada e ligada a um computador compatível que suporte a tecnologia sem fios Bluetooth e toque com a caneta na caixa do computador e na caixa **Send** (Enviar) ao fundo da página do bloco de notas.
3. Para ver, editar ou enviar a nota, ou para a converter para outro formato, no Windows, seleccione *Iniciar* > *Programas* > *Logitech* >

io2 Pen Software. Consulte a documentação do Logitech io2 Software para obter mais informações.

5. Informações sobre a bateria

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Recarregue a bateria apenas com carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Nunca utilize um carregador danificado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria a uma temperatura entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir.

As baterias também podem explodir se forem danificadas. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Cuidados e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, deixe-o secar completamente.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados. Coloque sempre a tampa quando não estiver a utilizar a caneta.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.